



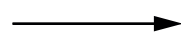
D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



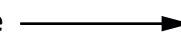
PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



www.till-hilft.de



Montagehilfen



GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



www.till-hilft.de



Montagehilfen



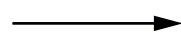
FR

signes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés



www.till-hilft.de



Montagehilfen



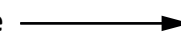
HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



www.till-hilft.de



Montagehilfen



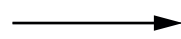
IT

Important disposizioni di sicurezza

L'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



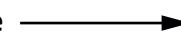
RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialișilor autorizați



www.till-hilft.de



Montagehilfen



NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



www.till-hilft.de



Montagehilfen



CZ

Důležité bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svídel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář



www.till-hilft.de



Montagehilfen



RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



www.till-hilft.de



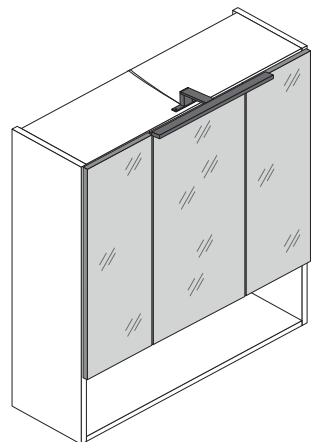
Montagehilfen



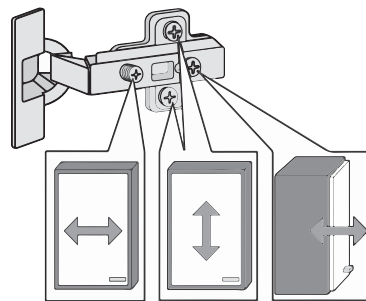
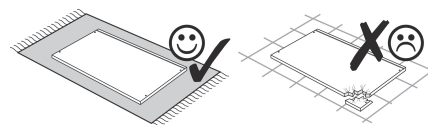
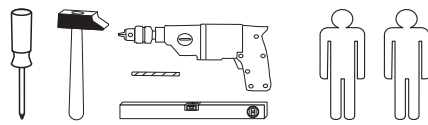
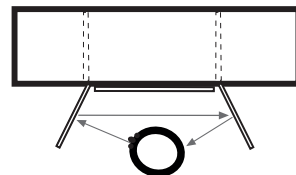
89904.330



88087.531

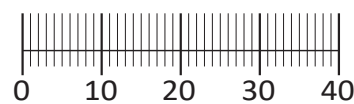
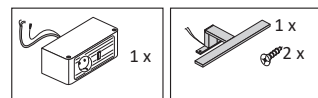


3D-Effekt



1 4 x 2802	2 4 x 2801	gedämpft 3 x 1506	ungedämpft 3 x 1507	6 x 1614
3,5 x 15 26 x 2804	8 x 30 16 x 2861	4 x 30 4 x 2812	5,8 x 55 2 x 2840	8 x 30 2 x 2842
2 x 2843	6 x 2865	Leim 1 x 2863	24 x 2819	1 x 600.00.02
3,5 x 17 20 x 2832	6 x 2552	5 x 25 4 x 2860	1 x	8mm 4 x

Colli 2



Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

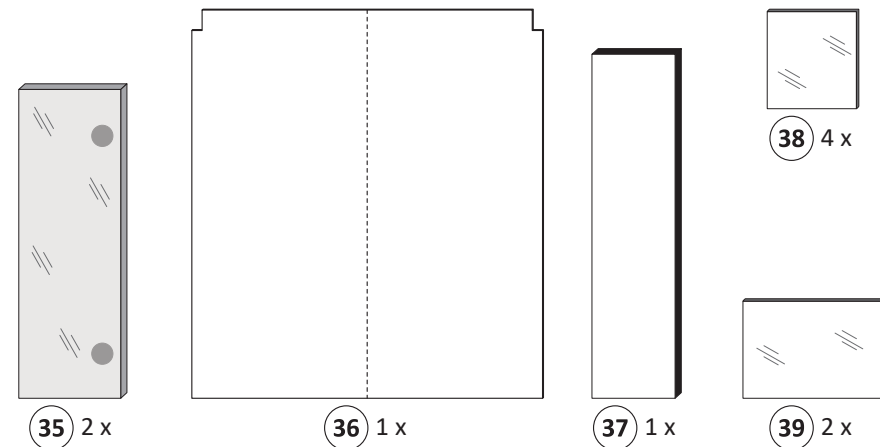
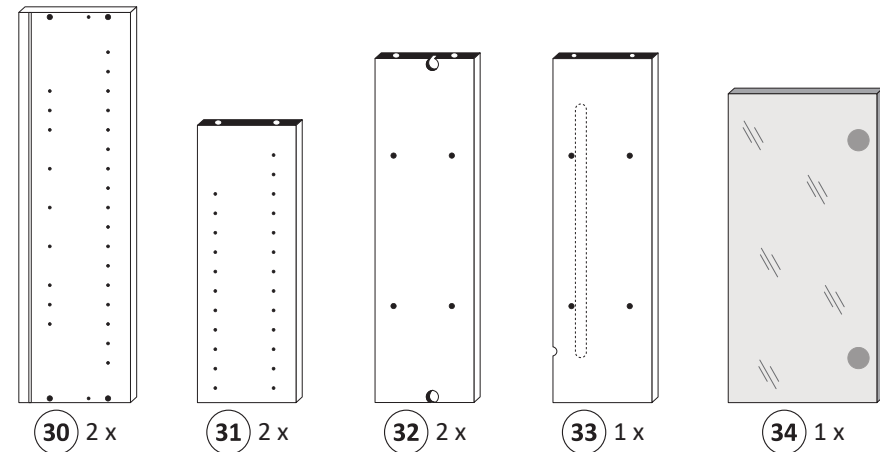
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

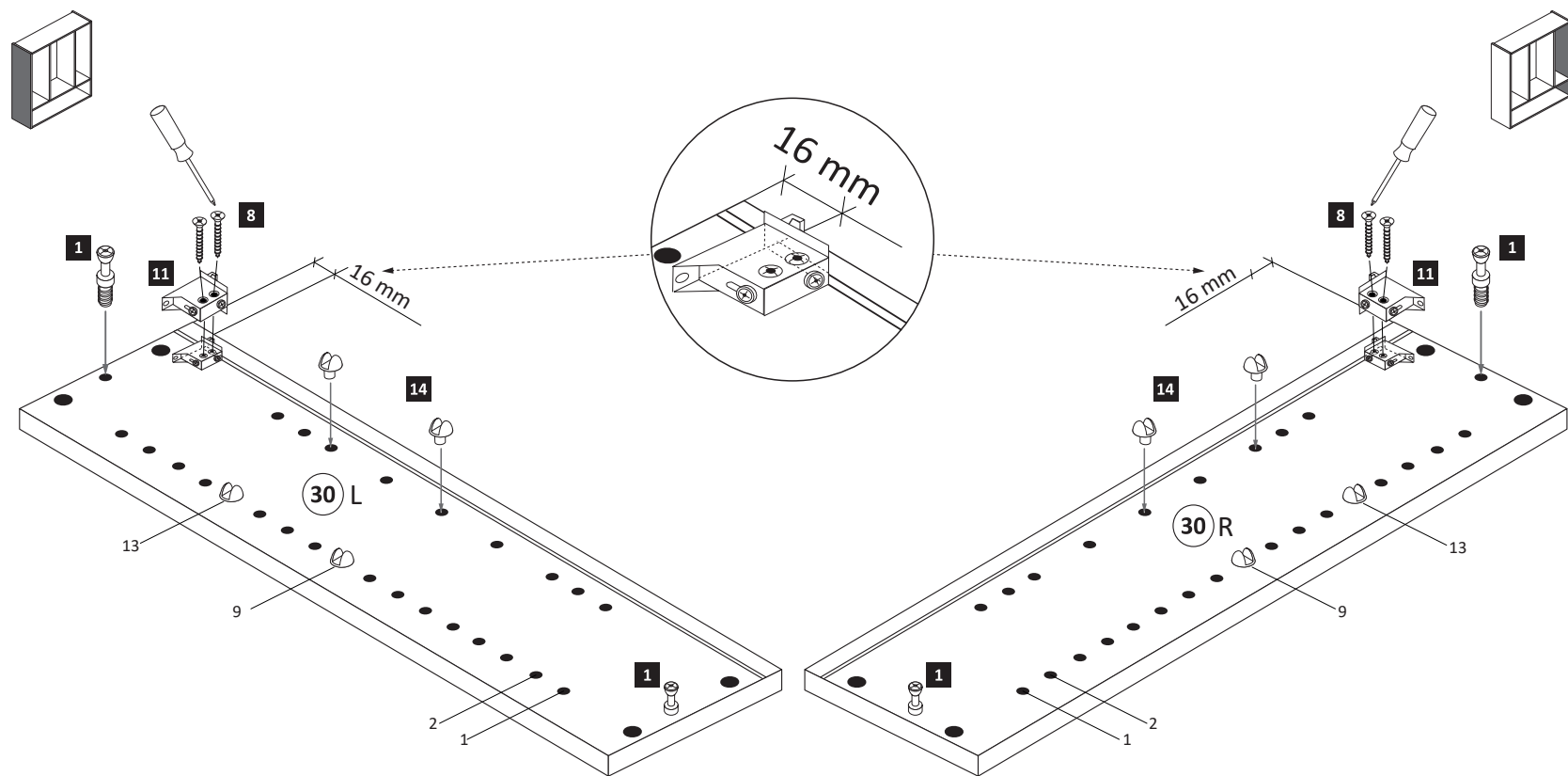
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvarar sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir uzmana danışınız.



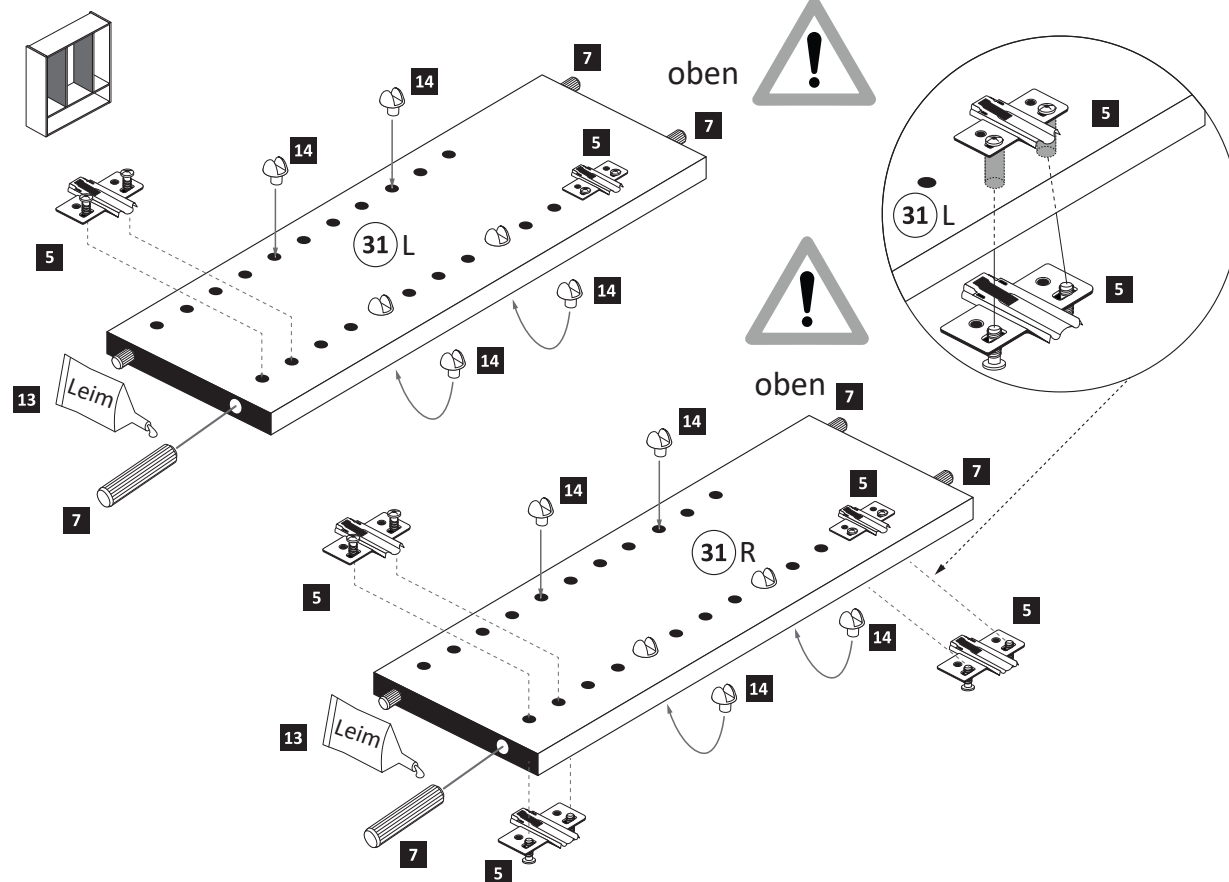
1

1 4 x 2802	8 4 x 30 4 x 2812	11 2 x 2843	14 8 x 2819
---------------	-------------------------	----------------	----------------



2

5 6 x 1614	7 8 x 30 8 x 2861	13 1 x 2863	14 16 x 2819
---------------	-------------------------	----------------	-----------------



3

2	4 x 2801	7	8 x 30 2861	13	1 x 2863
18	5 x 25 2860	19	1 x		

4

6	3,5 x 15 2804	20	8mm 4 x
---	---------------	----	---------

13 Leim
13 20 min.

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

Ansicht von links

oben

30 L

31 L

31 R

30 R

32

33

Ansicht von rechts

oben

30 L

31 L

31 R

30 R

32

33

5

15	1 x 600.00.02
----	---------------

1. Rückseite (37)

2. Rückseite (37)

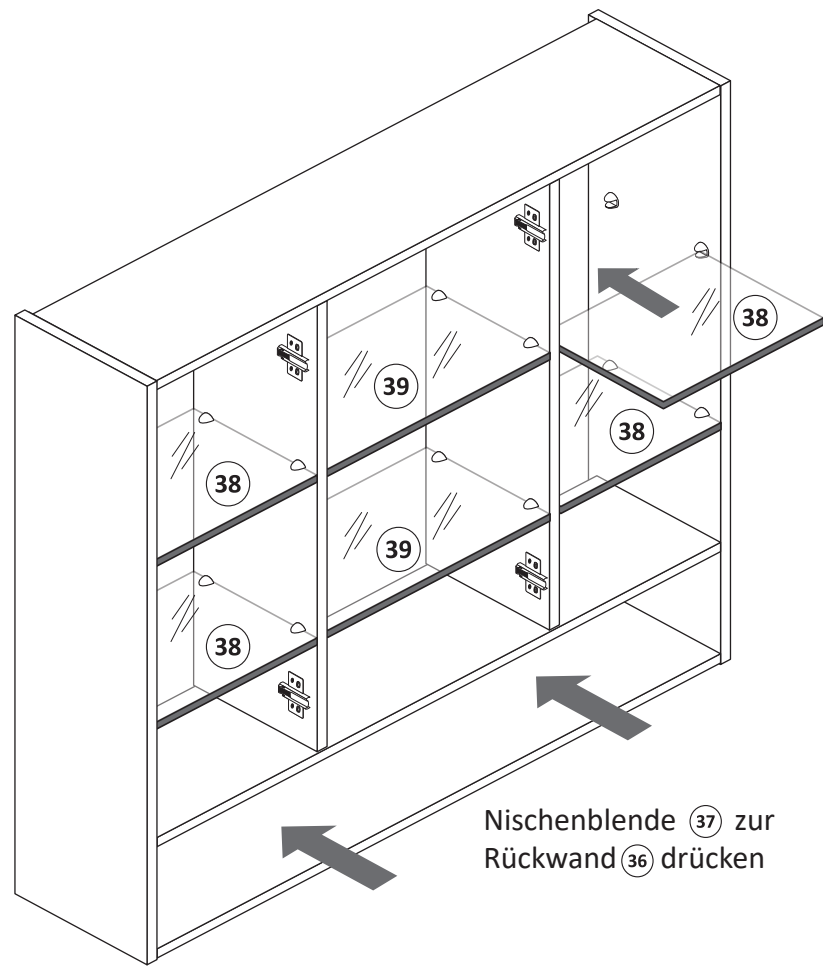
3. Rückseite (37)

6

16	3,5 x 17 20 x 2832	17	6 x 2552
----	--------------------	----	----------

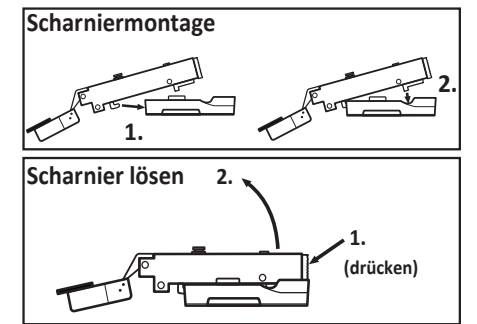
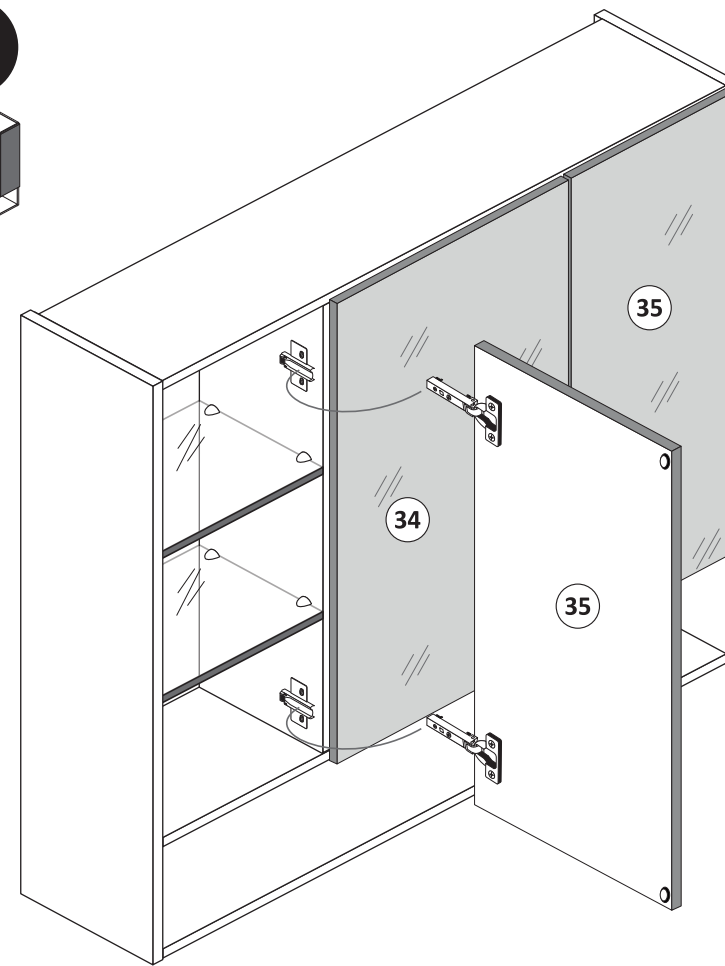
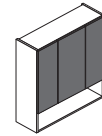
36

7



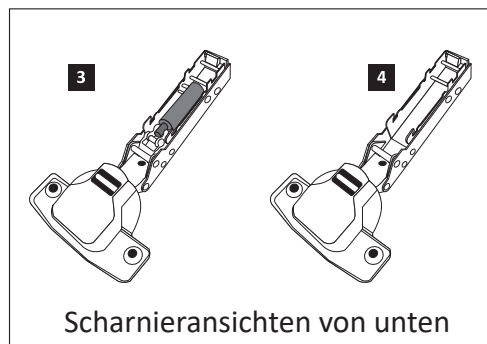
Nischenblende (37) zur Rückwand (36) drücken

9



8

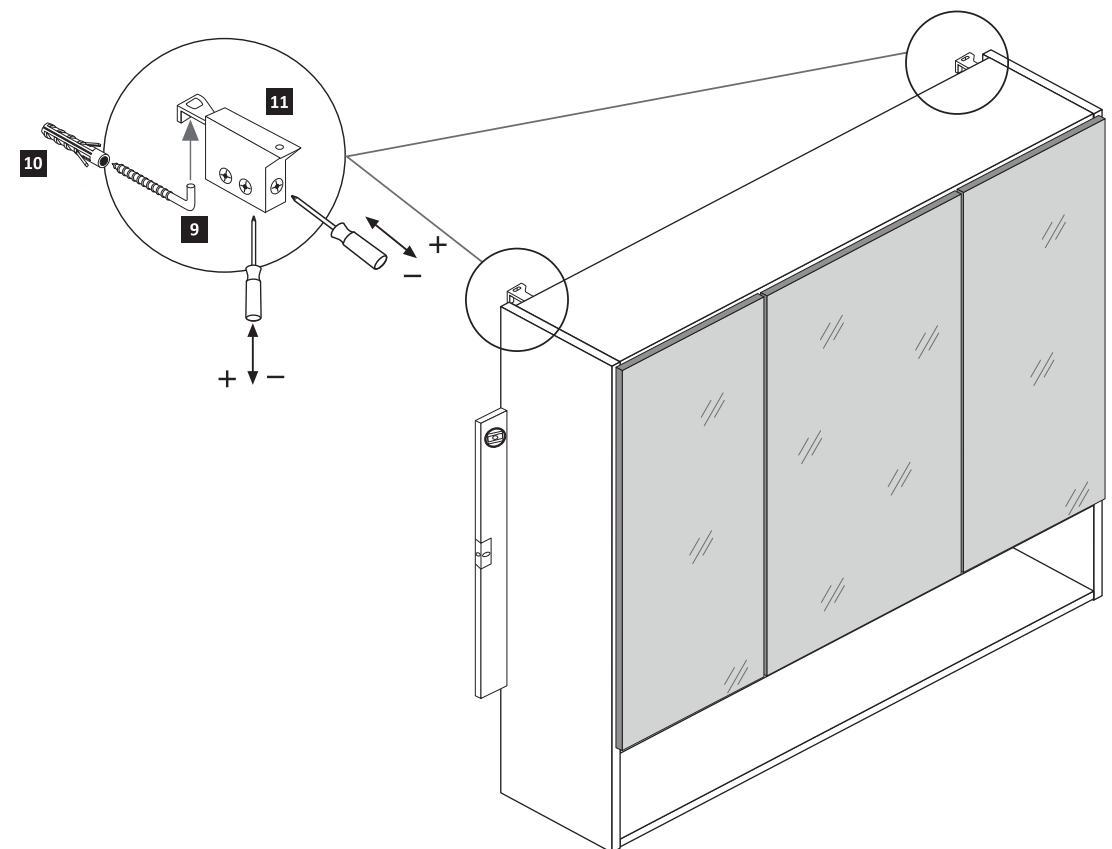
- | | | | |
|----------|------------|-----------|----------|
| gedämpft | ungedämpft | 3,5 x 15 | |
| 3 x 1506 | 3 x 1507 | 12 x 2804 | 6 x 2865 |



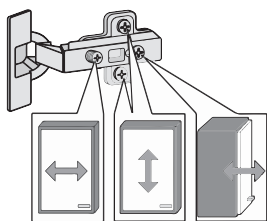
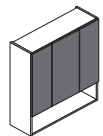
Scharnieransichten von unten

10

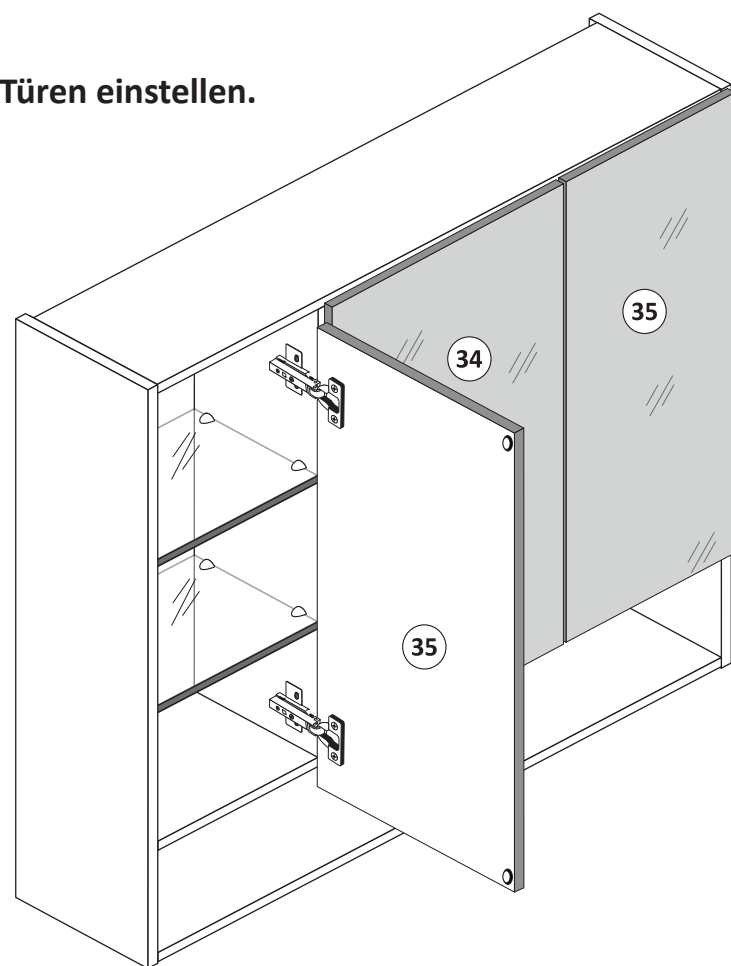
- | | |
|----------|----------|
| 5,8 x 55 | 8 x 30 |
| 2 x 2840 | 2 x 2842 |



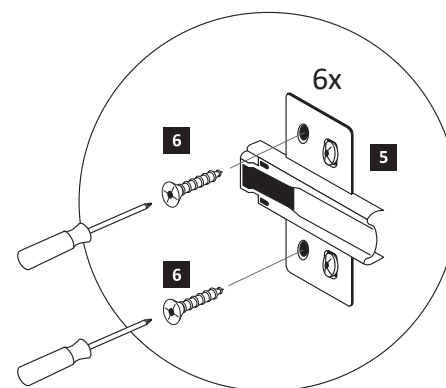
11

3,5 x 15
12 x
2804
6

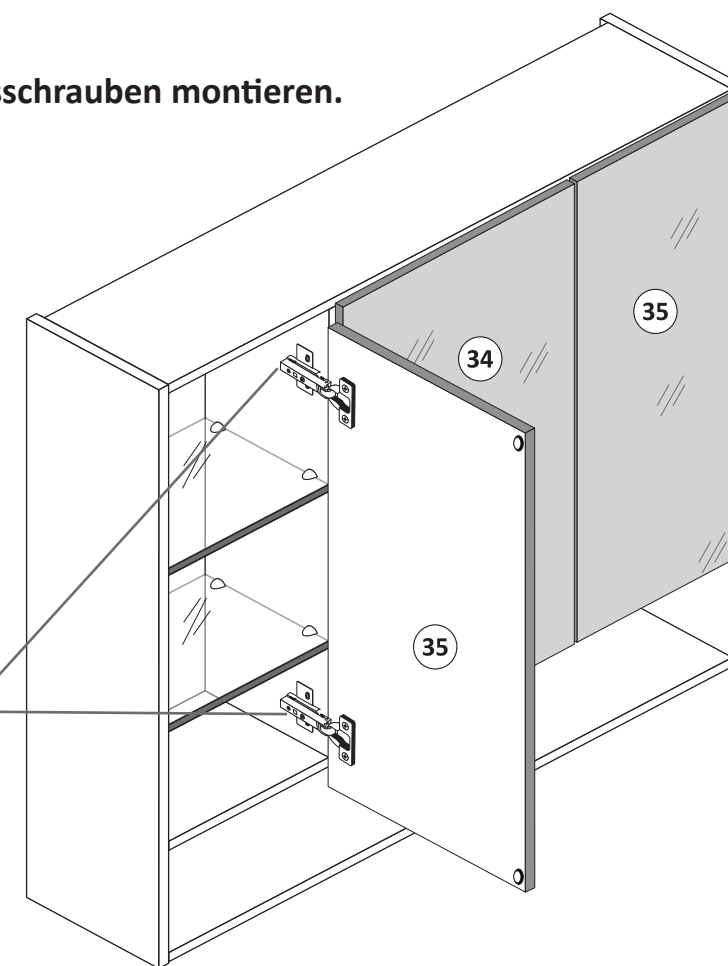
1. Türen einstellen.



Achtung !!
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der
Sicherungsschrauben zwingend notwendig.
Nachdem montieren der Sicherungsschrauben
ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr
möglich!

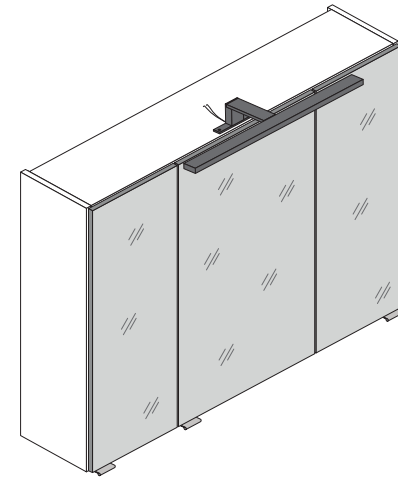
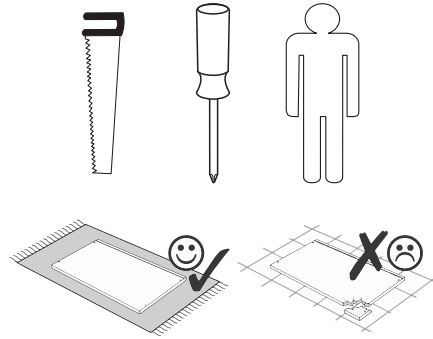
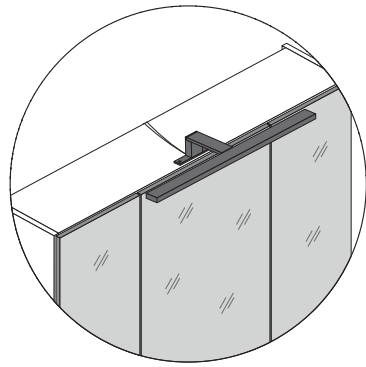


2. Sicherungsschrauben montieren.

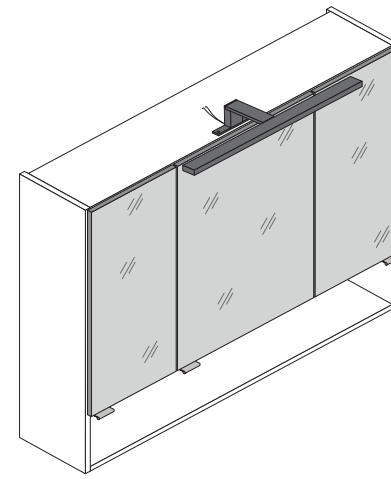




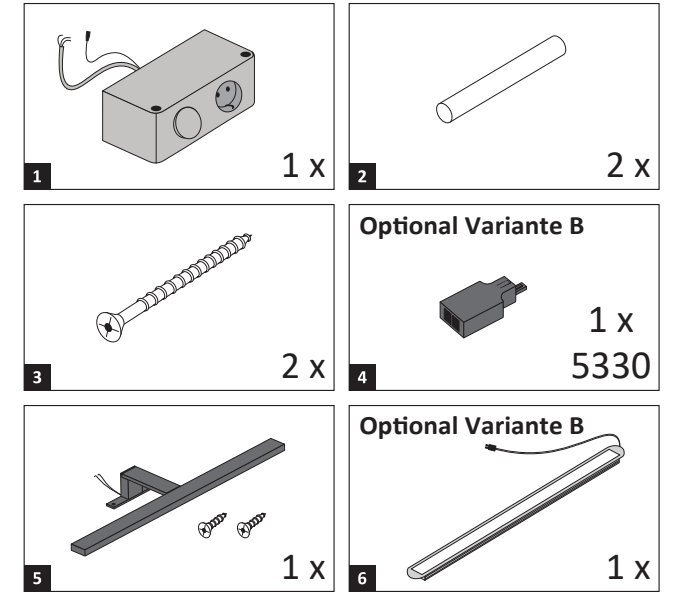
89941.334



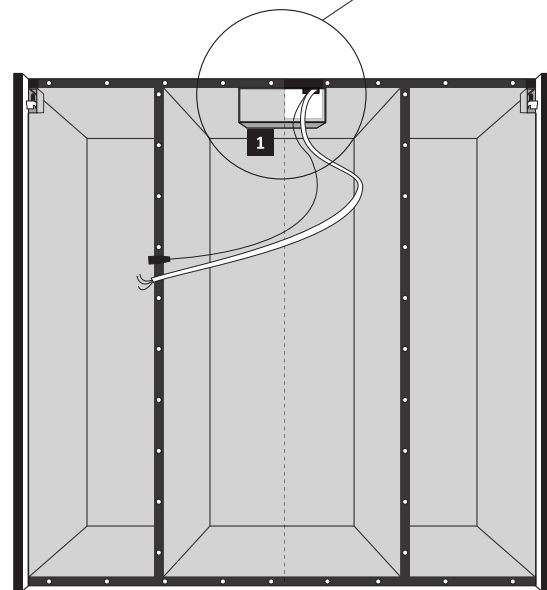
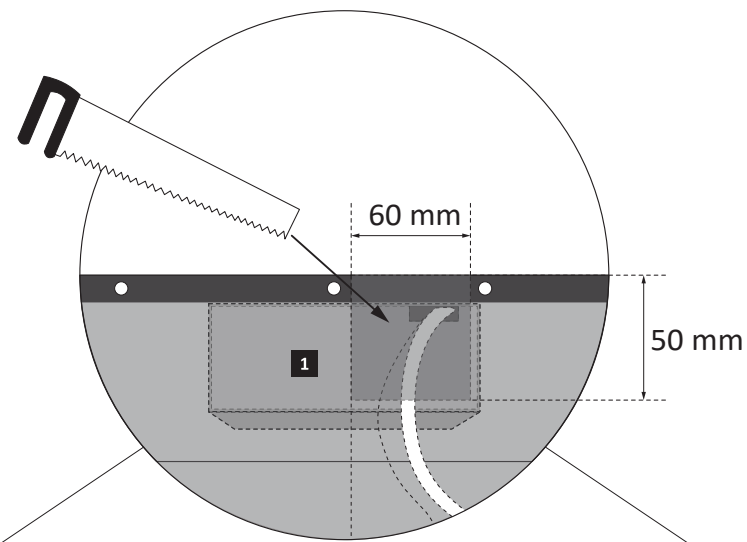
Variante A



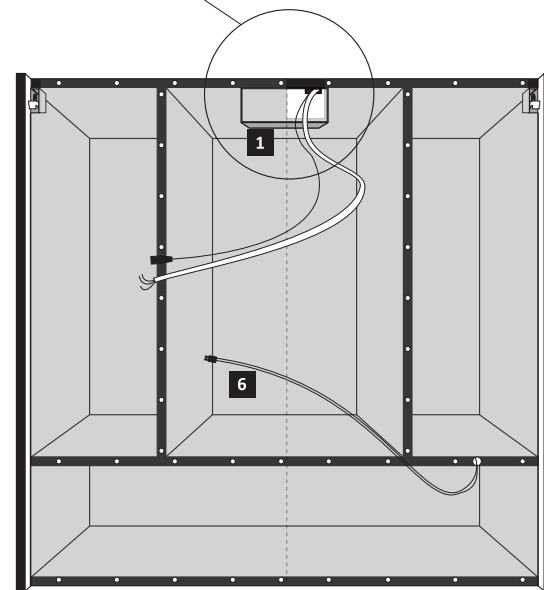
Variante B



1

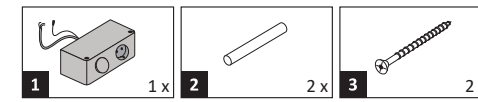


Variante A

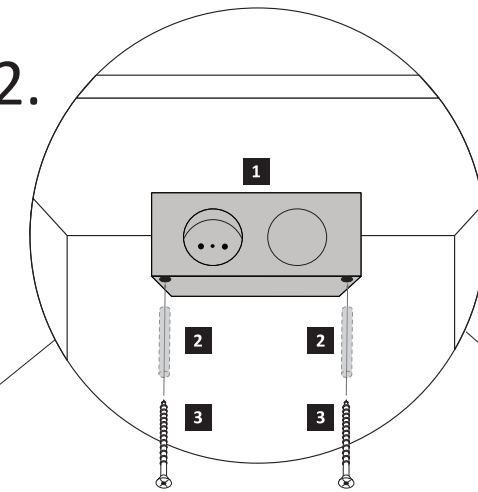


Variante B

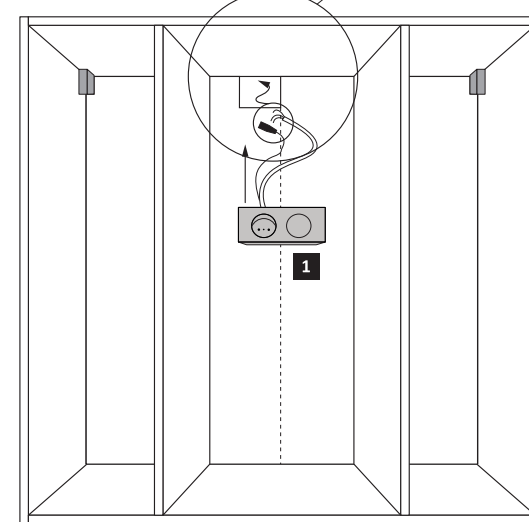
2



2.

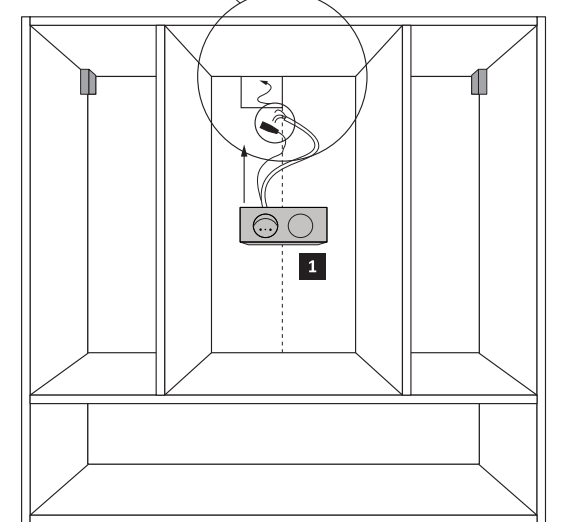


1.



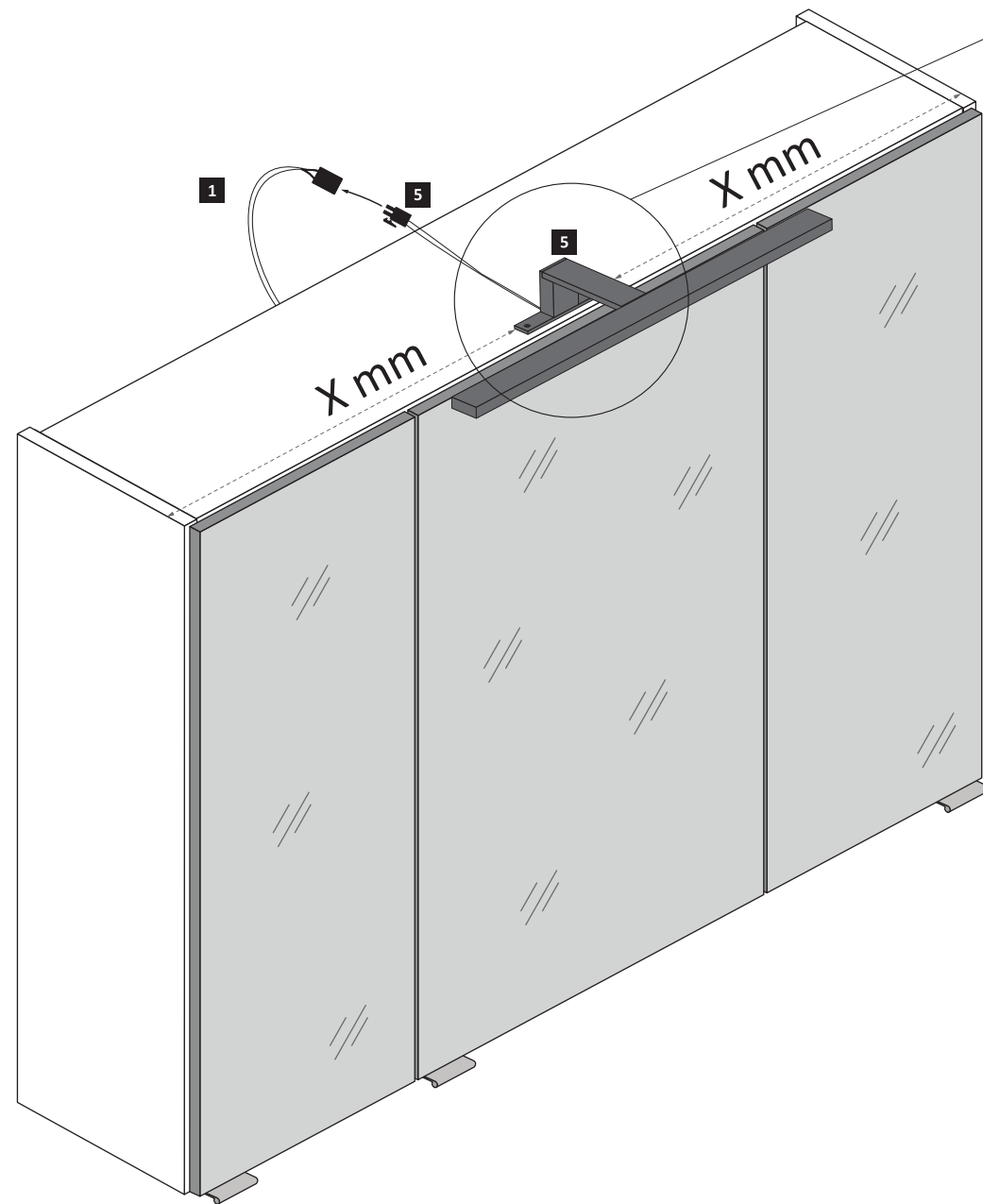
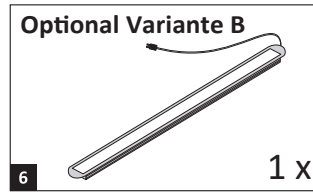
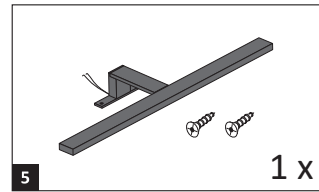
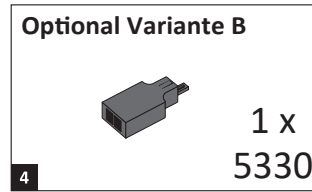
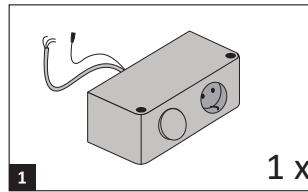
Variante A

1.

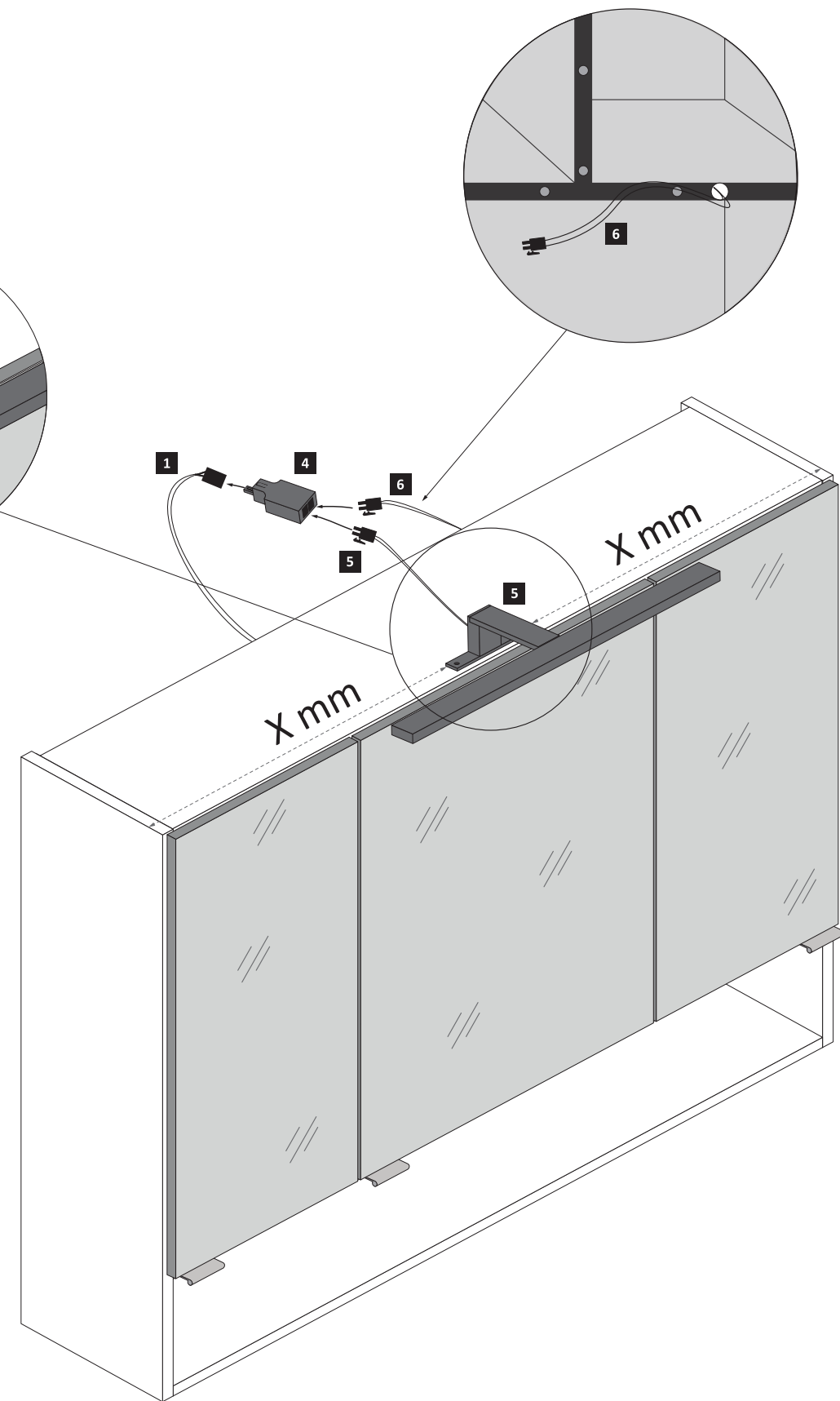


Variante B

3



Variante A



Variante B

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiunile importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

www.till-hilft.de

Pflegehinweise





89944.330



1



2



3



4



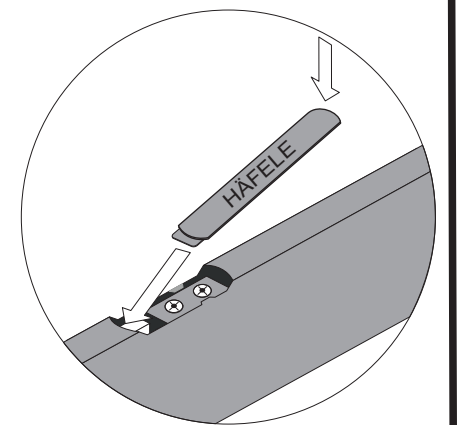
5



6

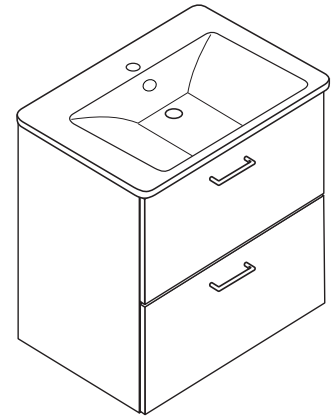
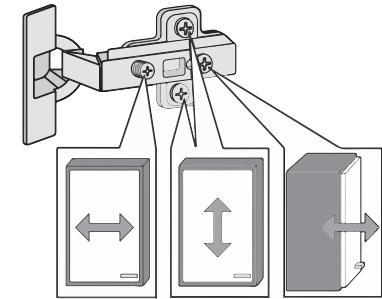
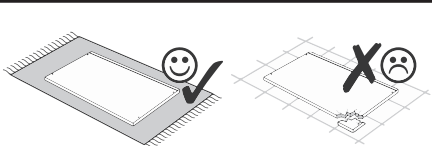
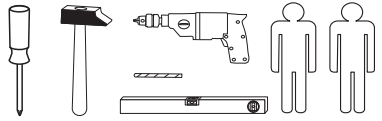


7

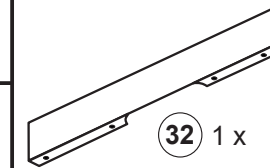
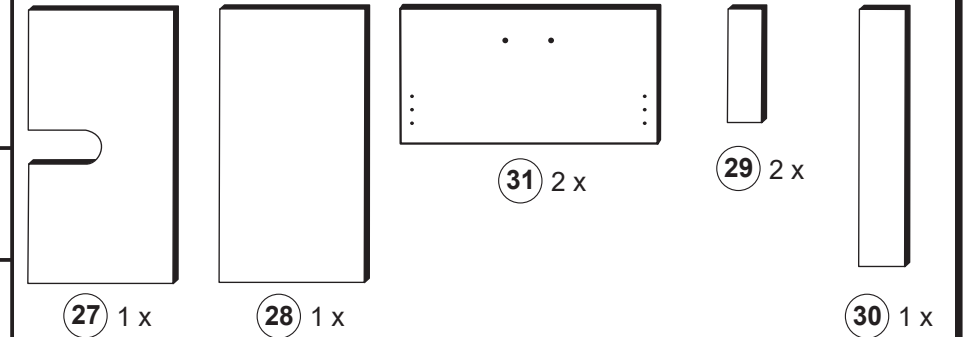
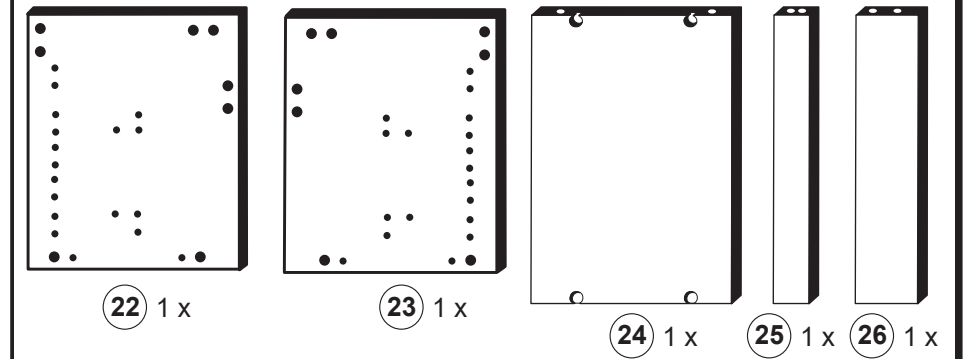
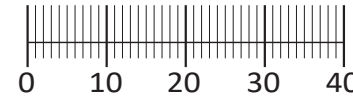




88844.311



1 4 x 2802	2 4 x 2801	3 6,3 x 11 8 x 2815	4 3,5 x 15 28 x 2804	5 8 x 30 12 x 2861	6 8 x 5 2 x 2855
7 1 x 2863	8 2 x 2865	9 4 x 22/25 4 x 2816	10 4 x 2865	11 4 x 1121	12 6,3 x 16 8 x 2816
13 5,8 x 55 2 x 2840	14 8 x 30 2 x 2842	15 R 1 x 2881	16 L 1 x 2880	17 4 x 30 2 x 2830	18 4 x 1122
19 2 x 5285.400	20 2 x 5284.400	Silikon 25ml 1 x 1970			



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Zalączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

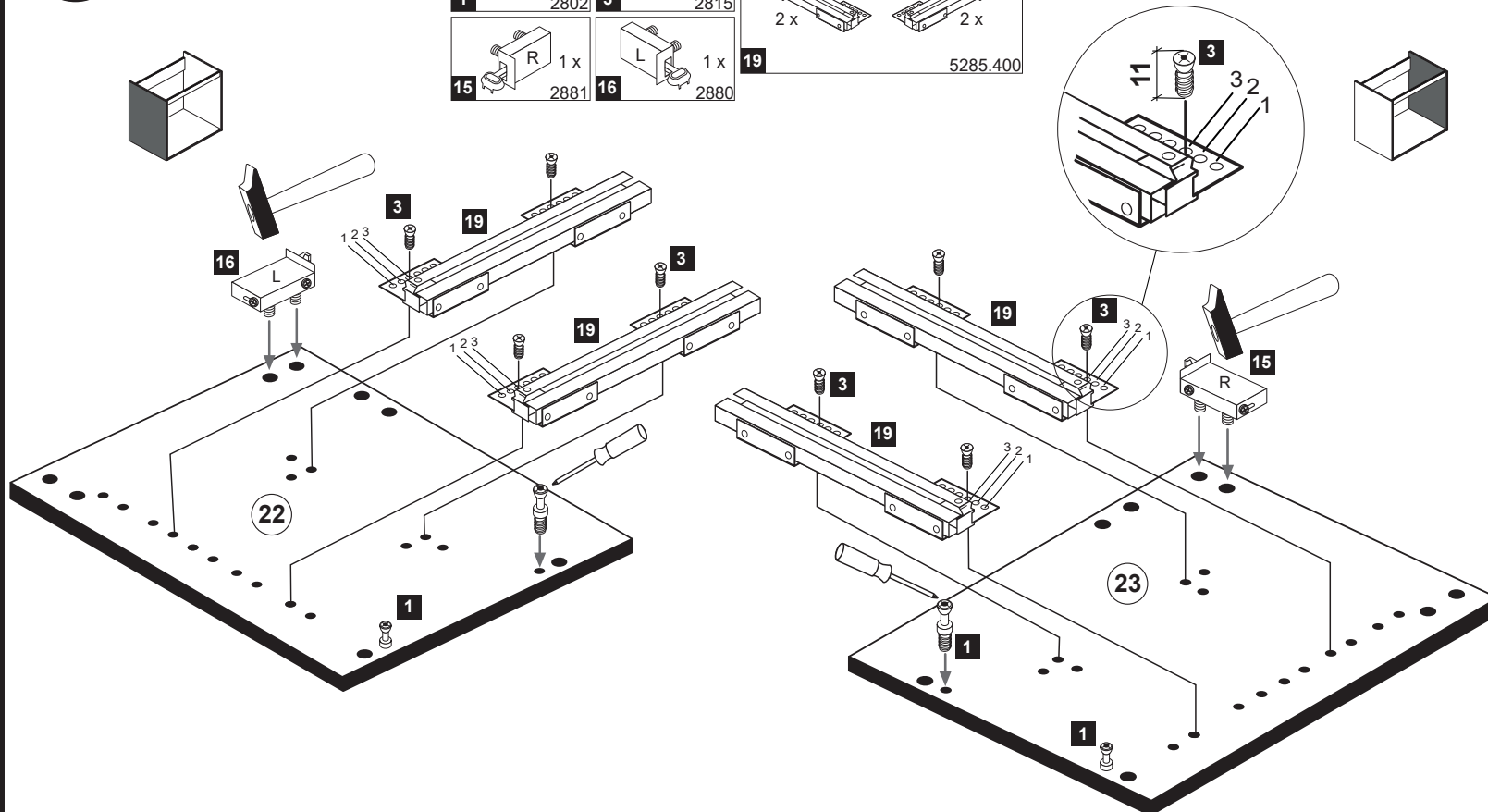
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir uzmana danışınız.

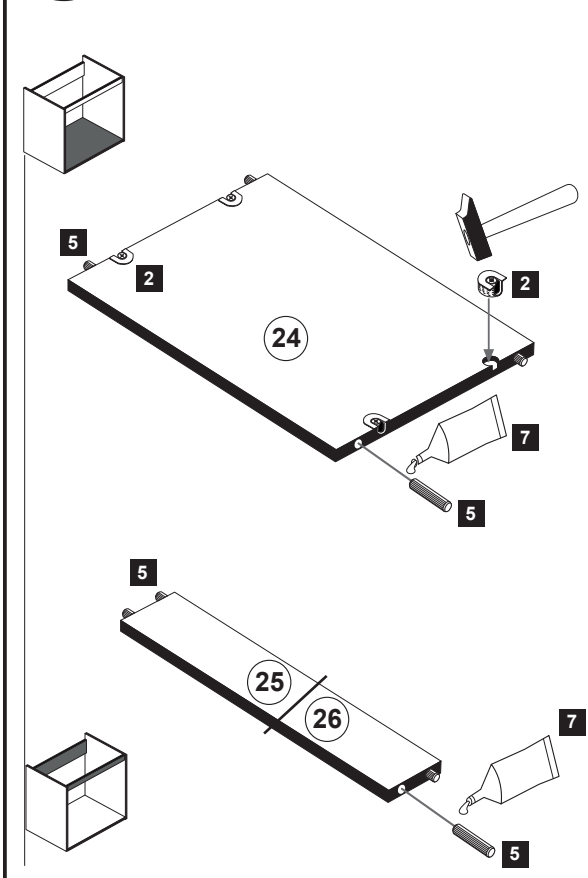
1

1 4 x 2802	3 6,3 x 11 8 x 2815	19 2 x 5285.400
15 R 1 x 2881	16 L 1 x 2880	

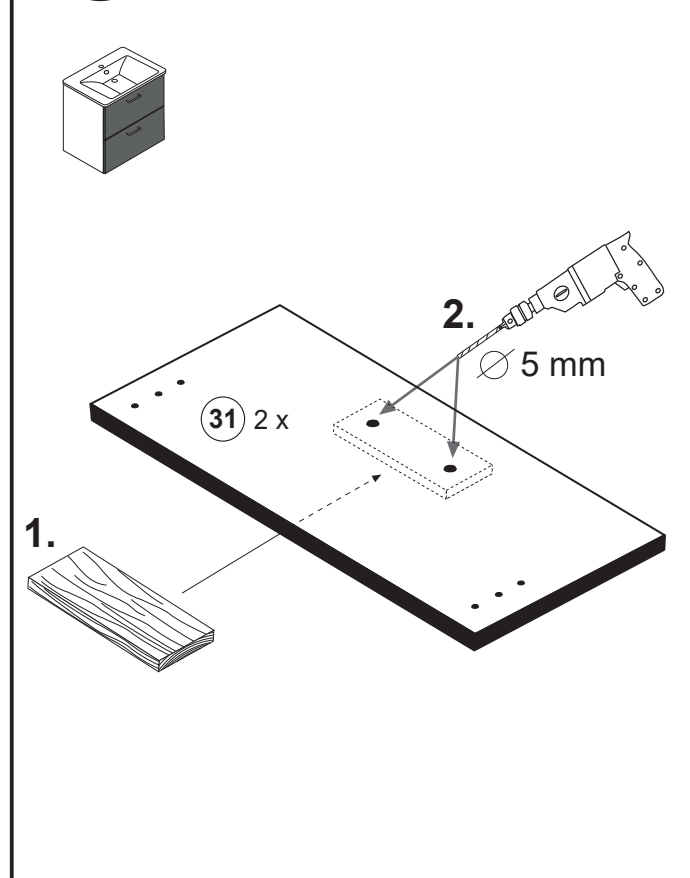


2

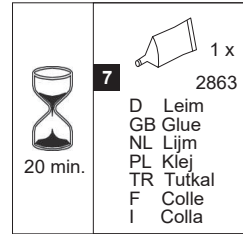
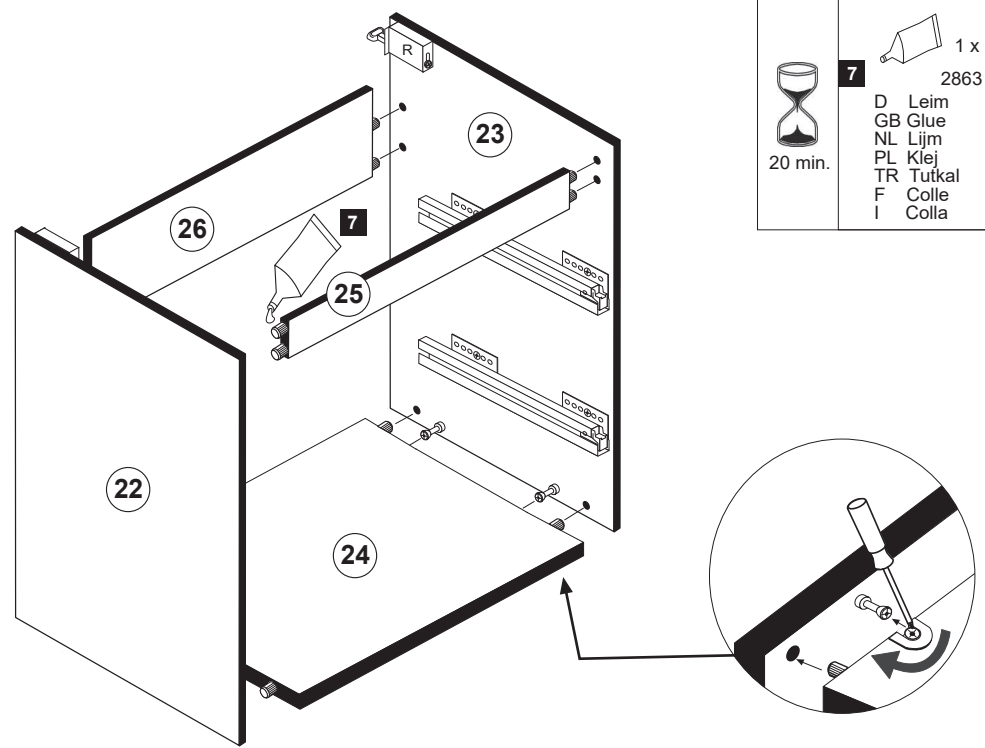
2 4 x 2801	5 8 x 30 12 x 2861	7 1 x 2863
-------------------------	------------------------------------	-------------------------



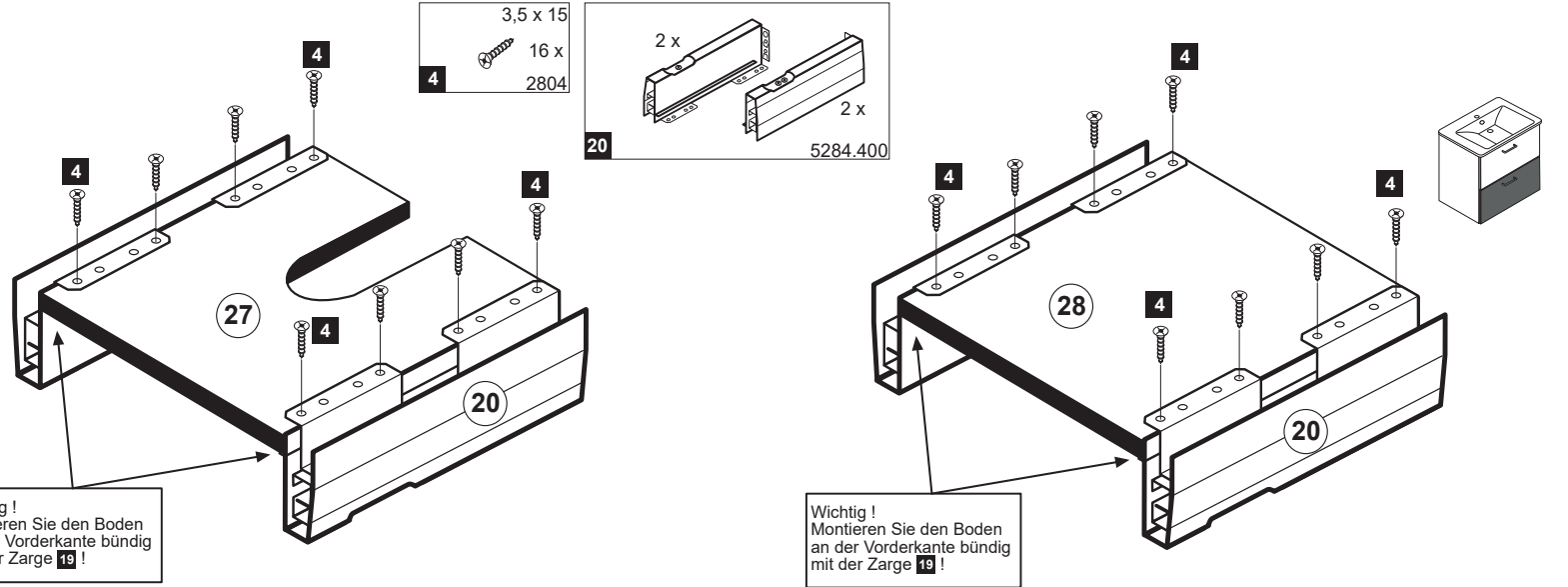
3



4



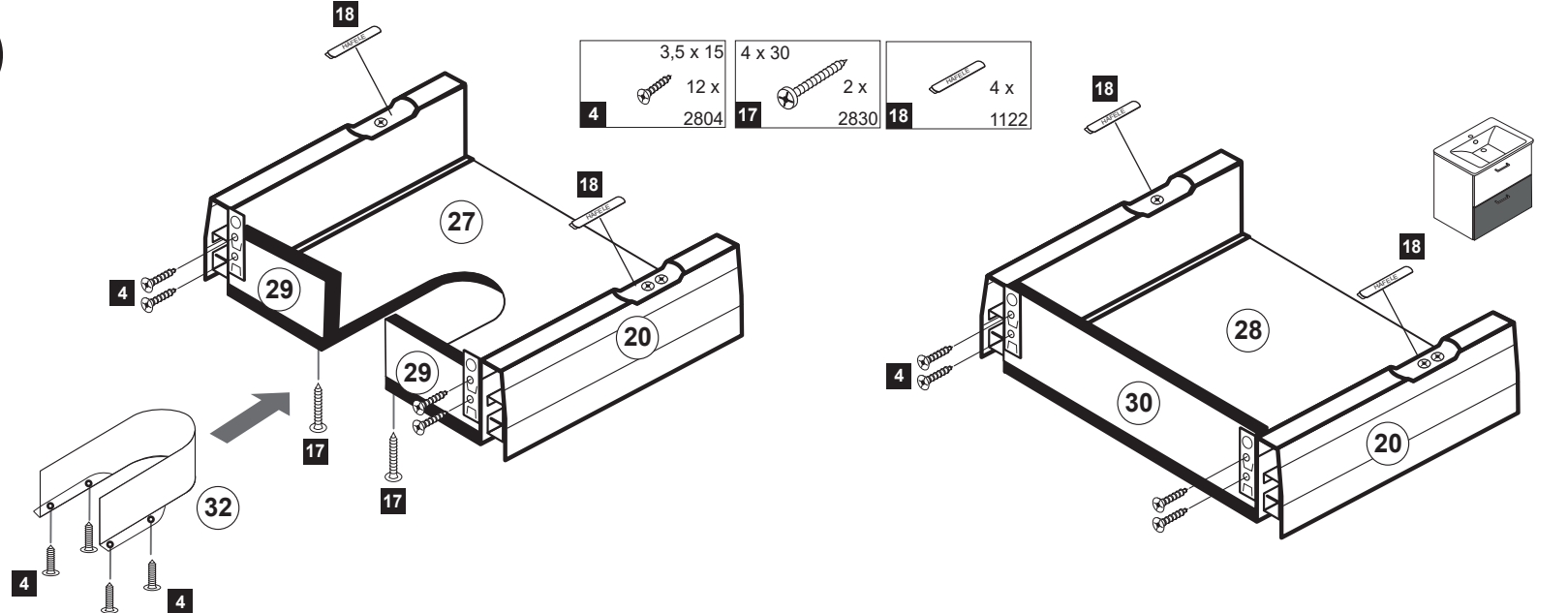
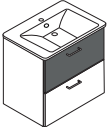
6



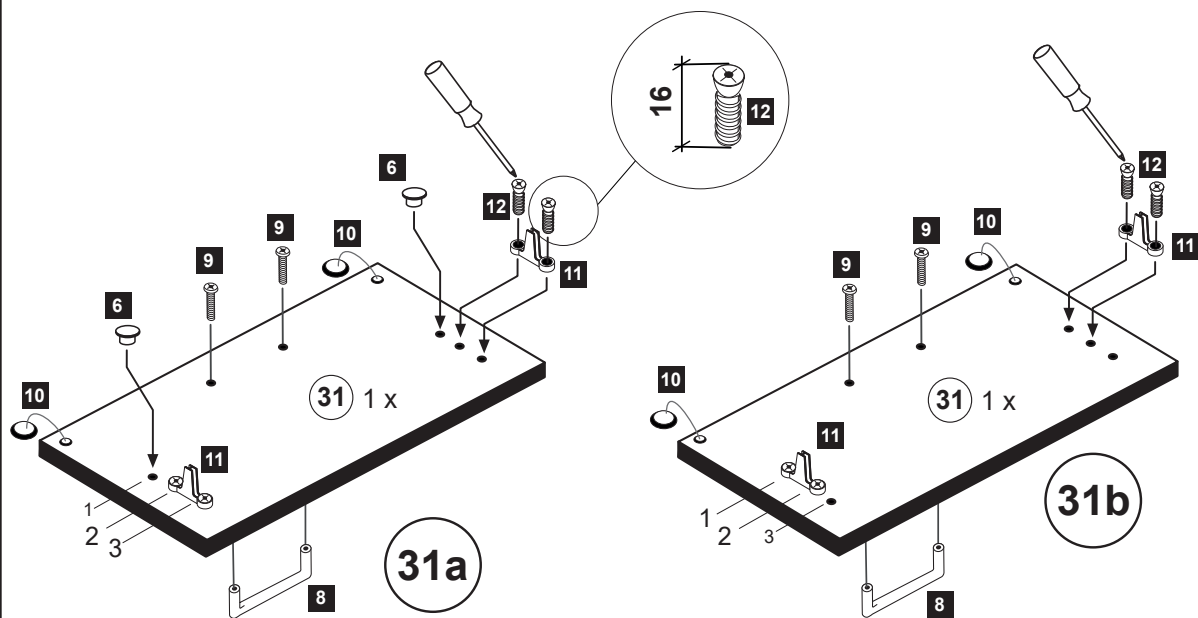
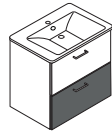
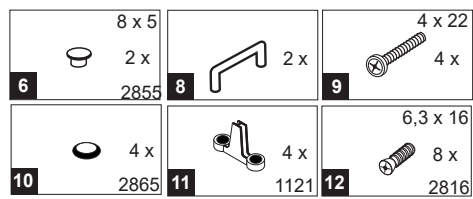
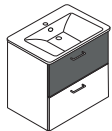
Wichtig!
Montieren Sie den Boden
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge 19!

Wichtig!
Montieren Sie den Boden
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge 19!

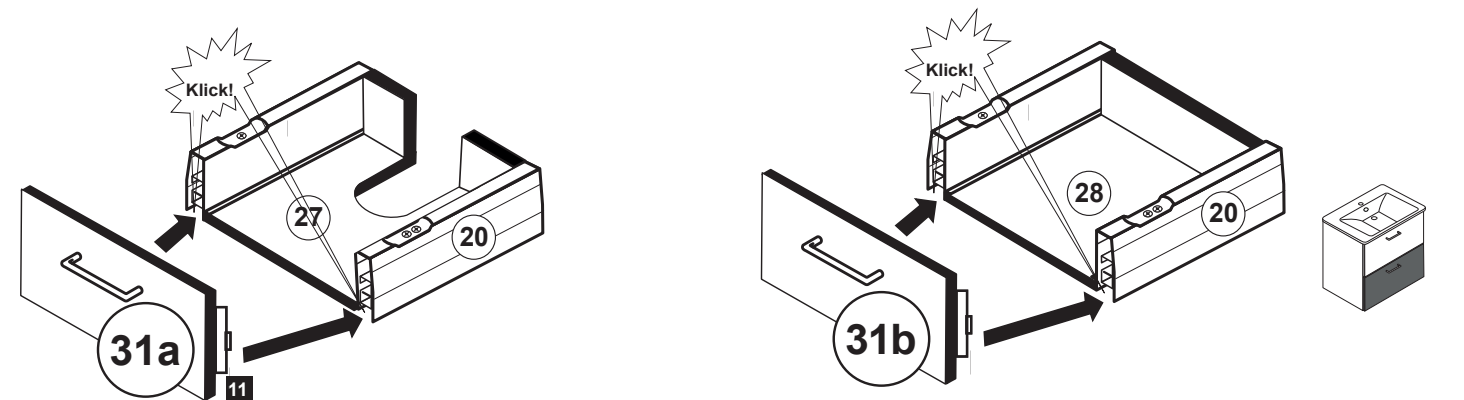
7



5



8

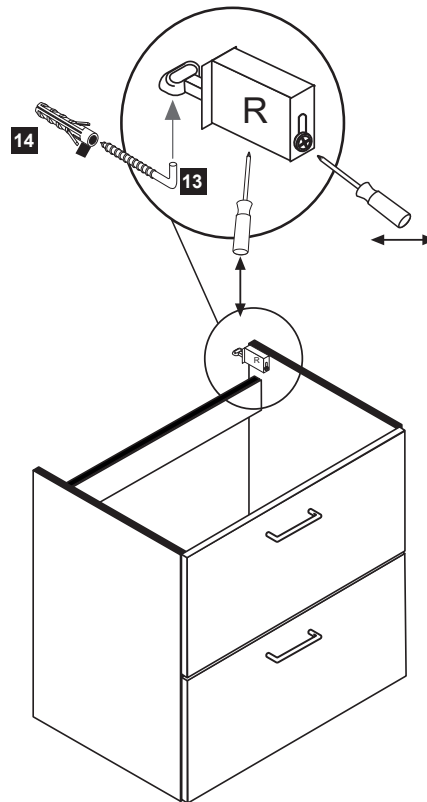


Hinweis !
Wie Sie den Schubkasten einhängen müssen entnehmen Sie bitte dem beigefügten Montagezettel der Firma HÄFELE.
Zusätzlich finden Sie auf dem Montagezettel folgende Abbildungen und Montagehilfen:

- Montage der Abdeckkappe 13
- Einstellen der Schubkastenblende
- Aushängen des Schubkastens
- Abnehmen der Schubkastenblende

9

5,8 x 55	8 x 30
2 x	2 x
13 2840	14 2842



10

Silikon 25ml	1 x
21 1970	

Waschbeckenmontage

1. Silikon auf Stirnkante der Seiten auftragen
2. Waschbecken auflegen
3. Fuge zwischen Waschbecken und Wand mit Silikon abdichten
4. Seitliche Fugen zwischen Waschbecken und Unterschrank mit Silikon abdichten

